accept this atrocious bill that perverts justice, if you are going to line up because you are on the Government side, and vote for it, then what is the use of our coming here?

Hon. Mr. Fournier (De Lanaudière): Do not be so sure.

Hon. Mr. Walker: You are always going to beat us. You are not going to be impressed by whatever the logic is. I think that most of you, if you were left to your own free will, would vote against this bill, but if you are told by your Whip, or by your Deputy Leader, or whoever he is, before breakfast in the morning to come down and vote, and that you must vote, then what is the use of our being here? Where are we getting to? Where is it all leading?

Therefore, with no sense of anger but with just a simple feeling of sorrow that this house has reached the stage it has, I say that I do not see any sense in trying to oppose you people on anything. If this house cannot turn down this bill, then it will not turn down anything in respect of which the Leader of the Government (Hon. Mr. Martin) says, "This is a Government bill."

Those are my deep beliefs, honourable senators, and never again will I waste my time trying to convince such an obdurate government side, because it is futile, it is hopeless. This thing is going on, it is not going to be through tonight. This bill will brand us for years to come.

I have nothing more to add. I will not go into the merits of the bill; that has been done with great expertise by the honourable Senator Lang and the honourable Senator White. I might also say that from his own point of view there could not have been a stronger proponent of the bill all the way through, clause by clause, even voting for it when there was no necessity to vote for it, than our esteemed chairman.

The Hon. the Speaker: With leave of the Senate, it is moved by the honourable Senator Roebuck, seconded by the honourable Senator Croll, that this bill be now read the third time. Is it your pleasure, honourable senators, to adopt the motion?

Some Hon. Senators: Agreed.

Some Hon. Senators: No.

The Hon. the Speaker: There is uncertainty of opinion. Those who are in favour of the motion will please say "Content."

Some Hon. Senators: Content.

The Hon. the Speaker: Those against the motion will please say "Non-content."

Some Hon. Senators: Non-content.

The Hon. the Speaker: In my opinion the non-contents have it.

And more than two honourable senators having risen.

The Hon. the Speaker: Please call in the honourable senators.

Motion of Hon. Mr. Roebuck carried on the following division:

## CONTENTS Honourable Senators:

Boucher Kinley Bourget Kinnear Bourque Langlois Burchill Lefrancois Cameron Leonard Carter Macnaughton Cook Martin Croll McDonald Denis McElman Dessureault McLean Duggan Molson Eudes Petten Everett Phillips (Rigaud) Fergusson Prowse Gelinas Robichaud

Fergusson Prowse
Gelinas Robichaud
Giguere Roebuck
Gouin Smith
Hastings Sparrow
Urquhart—37

## NON-CONTENTS Honourable Senators:

Aseltine Hollett Beaubien Irvine Choquette Lang Connolly MacDonald (Halifax North) Macdonald Desruisseaux Méthot Flynn Quart Fournier (Madawaska- Walker Welch Restigouche) White Fournier (De Lanaudiere) Willis Grosart Yuzyk-21

The Hon. the Speaker: I declare the motion carried.

Bill read third time, on division, and passed.